



## ÁMBITO TERRITORIAL ALTO E BASSO PAVESE – PLAN ZONAL

La **Municipalidad de Siziano** es la entidad principal del ámbito territorial del *Alto e Basso Pavese*, al cual le compete la organización de las actividades técnico-gerenciales y la responsabilidad de dar cumplimiento a las indicaciones y las decisiones de la Asamblea de los Alcaldes.

El **Ufficio di Piano (Despacho de Plan)** de la municipalidad de Siziano es la estructura técnico-administrativa encargada de la programación del territorio, de la coordinación de las intervenciones, de la gestión de los recursos financieros, de la realización de informes sobre los flujos informativos y de la instrucción de los actos de ejecución del Plan Zonal. Además asegura la unificación de las intervenciones dentro del territorio del Ámbito y la coordinación operativa de las entidades del Plan y entre los varios entes y proyectos. Debido a la elevada extensión territorial, el *Ufficio di Piano* tiene dos sedes operativas: una en el Municipio de Siziano (por el área del *Alto Pavese*) y otra en el municipio de Corteolona e Genzone (área del *Basso Pavese*)

Las municipalidades que hacen parte del **Ámbito Territorial del Alto e Basso Pavese** son:

**ALTO PAVESE:** Bascapé, Battuda, Bereguardo, Borgarello, Bornasco, Casorate Primo, Ceranova, Certosa di Pavia, Cura Carpignano, Giussago, Landriano, Lardirago, Marcignago, Marzano, Rognano, Roncaro, Sant’Alessio Con Vialone, Siziano, Torrevecchia Pia, Trivolzio, Trovo, Vellezzo Bellini, Vidigulfo, Zeccone.

**BASSO PAVESE:** Albuzzano, Badia Pavese, Belgioioso, Chignolo Po, Copiano, Corteolona e Genzone, Costa De’ Nobili, Filighera, Gerenzago, Inverno e Monteleone, Linarolo, Maghero, Miradolo Terme, Monticelli Pavese, Pieve Porto Morone, Santa Cristina e Bissone, San Zenone al Po, Spessa, Torre D’Arese, Torre De’ Negri, Valle Salimbene, Villanterio, Vistarino, Zerbo.

## SERVICIOS

### **SECRETARIATO SOCIALE – SECRETARÍA SOCIAL**

El *Segretariato Sociale* (Secretaría Social) proporciona informaciones y orientación sobre los servicios e las prestaciones sociales, sanitarias, educativas y culturales ofrecidos por las municipalidades o por otros organismos públicos y privados del territorio.

Los asistentes sociales reciben únicamente con cita previa.

Para reservar una cita dirigirse a:

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Ufficio di Piano, Municipalidad de Siziano	<b>0382.6780 221/264</b>	<a href="mailto:ufficiodipiano@ambito-altoebassopavese.it">ufficiodipiano@ambito-altoebassopavese.it</a>



Sede Operativa, Municipalidad de Corteolona e Genzone	<b>0382.720126</b>	<a href="mailto:sedeoperativacorteolona@ambito-altoebassopavese.it">sedeoperativacorteolona@ambito- altoebassopavese.it</a>
---	--------------------	---

## ANCIANOS

### ASSISTENZA DOMICILIARE – ASISTENCIA DOMICILIARIA

El servicio de *Assistenza Domiciliare* (asistencia domiciliaria) consiste en las prestaciones socio-asistenciales proporcionadas al hogar de personas ancianas y/o con discapacidad responder a las necesidades detectadas y favorecer la permanencia de la persona en su entorno de vida, evitando o posponiendo la colocación en estructuras residenciales. El Servicio es proporcionado por el Ámbito por un máximo de 6 horas por semana y tiene previsto que el usuario comparta los gastos, basándose en el ISEE. El Servicio es normalmente activo de lunes a viernes, en horario diurno. En caso de necesidades especiales, es posible solicitar la presencia de un asistente domiciliario también en días festivos y en horario nocturno.

Se puede solicitar la activación del Servicio contactando el *Ufficio di Piano* de Siziano o la Sede Operativa de Corteolona e Genzone. Los operadores se encargarán de recopilar información y programar la primera cita con el Asistente Social.

#### Info y contactos

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Ufficio di Piano, Municipalidad de Siziano	<b>0382.6780 221/224/264</b>	<a href="mailto:ufficiodipiano@ambito-altoebassopavese.it">ufficiodipiano@ambito- altoebassopavese.it</a>
Sede Operativa, Municipalidad de Corteolona e Genzone	<b>0382.720126</b>	<a href="mailto:sedeoperativacorteolona@ambito-altoebassopavese.it">sedeoperativacorteolona@ambito- altoebassopavese.it</a>

### BONUS ASSISTENTI FAMILIARI – BONO AUXILIARES DE FAMILIA

El *Bonus Assistenti Familiari* (bonus auxiliares de familia) es una contribución para el pago de un auxiliar familiar regularmente contratado para que atienda a un miembro de la familia vulnerable o frágil, incluso si no es conviviente.

#### Info y contactos

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Ufficio di Piano – preguntar por Mauro Baldini	<b>0382/720126</b>	<a href="mailto:mauro.baldini@ambito-altoebassopavese.it">mauro.baldini@ambito- altoebassopavese.it</a>
Ventanilla Care Time	<b>0382/29638</b>	<a href="mailto:acli.pavia.lavoro@gmail.com">acli.pavia.lavoro@gmail.com</a>



		<a href="mailto:renata.panas@acli.it">renata.panas@acli.it</a>
--	--	--

## VIVIENDAS

### SERVIZI ABITATIVI PUBBLICI (SAP) – VIVIENDAS SOCIALES

I *Servizi Abitativi Pubblici* o *case popolari* (viviendas sociales), forman parte de las medidas destinadas a combatir la crisis de viviendas. El inventario de viviendas público y social se compone de 449 alojamientos ubicados en las 48 municipalidades del ámbito territorial del Alto e Basso Pavese. Los alojamientos pueden ser:

- *immediatamente assegnabili*, o sea de inmediata asignación
- *assegnabili allo stato di fatto*, es decir alojamientos que necesitan trabajos de mantenimiento que – una vez asignada la vivienda – correrán a cargo del inquilino por un importe máximo de 8000 € que se descontará de los alquileres siguientes.

#### **Info y contactos**

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Giulia Giuzzi	0382 720126 interior 2	<a href="mailto:sap@ambito-altoebassopavese.it">sap@ambito-altoebassopavese.it</a>

### CONTRIBUTO PER MOROSITA' INCOLPEVOLE – AYUDAS EN CASO DE MOROSIDAD SIN CULPA

El *Contributo per morosità incolpevole* es una ayuda para abordar la morosidad sin culpa. Consiste en una contribución hasta 12.000,00 € por hogar, basado en un proyecto concordado con el servicio social territorial.

No tienen acceso a la contribución los que ya se beneficiaron de esta medida en el pasado o que en la actualidad residen en alojamientos SAP (viviendas sociales).

Para acceder a la medida, ya debe estar iniciado el procedimiento de desalojo.

Los asistentes sociales del Servicio Territorial evaluarán si usted está en estado de “morosidad sin culpa”.

#### **Info y contactos**

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Marina Casiroli	0382 6780264	<a href="mailto:marina.casiroli@ambito-altoebassopavese.it">marina.casiroli@ambito-altoebassopavese.it</a>



## EMERGENZA ABITATIVA – CRISIS DE VIVIENDAS

Es una contribución para la vivienda proporcionada a familias en condición de dificultad socio-económica y fragilidad que se encuentran en una situación de emergencia habitacional sin culpa.

La contribución máxima es de 2.500,00 €.

La contribución normalmente se destina a:

- contribuir al pago de la fianza de un nuevo alojamiento;
- contribuir a los gastos de agencia;
- contribuir al pago del alquiler;
- correr con los gastos de acceso a estructuras residenciales de emergencia.

El equipo psico-socio-educativo del Ámbito se hace cargo del núcleo familiar y elabora un plan de apoyo compartido.

Para tener acceso a la contribución hay que contactar los trabajadores sociales del Servicio Social Territorial.

### **Info y contactos**

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
<b>Marina Casiroli</b>	0382 6780264	<a href="mailto:marina.casiroli@ambito-altoebassopavese.it">marina.casiroli@ambito-altoebassopavese.it</a>

## MISURA UNICA

Es una medida para ayudar a familias en condición de dificultad económica a no perder una vivienda de alquiler. Es una ayuda única para cumplir con el alquiler.

Per informazioni sulla Misura:

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
<b>Marina Casiroli</b>	0382 6780264	<a href="mailto:marina.casiroli@ambito-altoebassopavese.it">marina.casiroli@ambito-altoebassopavese.it</a>

## **FAMILIA Y MENORES**

### ASSISTENZA DOMICILIARE MINORI

El servicio de Asistencia Domiciliaria a menores proporciona apoyo educativo a niños y adolescentes en situación de malestar temporal y a sus familias. El servicio se lleva a cabo dentro del entorno familiar y en los lugares de vida del menor (escuela, grupos organizados etc.).



El servicio de Asistencia Domiciliaria Educativa a Menores es realizado por educadores profesionales que apoyan al menor y a su familia. Normalmente el servicio es activo en los días laborables, de lunes a sábado, fuera del horario de clase.

El servicio es activado por el Servicio Social dentro de un proyecto de intervención a favor del menor y de su familia, o bajo la orden de las autoridades competentes. Las familias pueden solicitar el servicio contactando la Secretaría Social que se encargará de recopilar información previa y programar una cita con el asistente social que va a analizar y evaluar las necesidades expuestas.

### Info y contactos

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Ufficio di Piano, Municipalidad de Siziano	<b>0382.6780 221/264</b>	
Sede Operativa, Municipalidad de Corteolona e Genzone	<b>0382.720126</b>	

### RETE ANTIVIOLENZA - ACCIONES DE CONTRASTE A LA VIOLENCIA DE GÉNERO

La Red Territorial contra la Violencia de Género de Pavia (*Rete Territoriale Antiviolenza*) trabaja en sinergia para prevenir y combatir la violencia contra las mujeres. Depende del Ayuntamiento de Pavia y trabaja de forma coordinada en todo el territorio de la provincia con el objetivo de proporcionar apoyo a las mujeres que sufren abusos y maltrato.

SUS SERVICIOS SON TOTALMENTE GRATUITOS

La Red lleva a cabo acciones de lucha a todos los tipos de violencia de género.

Puede acudir a los entes que componen la Red en total seguridad, de forma anónima y confidencial.

Los Centros contra la Violencia de la municipalidad de Pavia son:

- Cooperativa LiberaMente - PAVIA, corso Garibaldi 69 - número verde 800 306 850, tel. 334.2606499 (h24) - [centroantiviolenzapv@gmail.com](mailto:centroantiviolenzapv@gmail.com) - [www.centroantiviolenzapavia.it](http://www.centroantiviolenzapavia.it)
- Associazione C.H.I.A.R.A. - VOGHERA, via Martinelli 4 - tel. 328.9556295 (h24) - [gruppochiara@gmail.com](mailto:gruppochiara@gmail.com) - [www.associazionechiara.com](http://www.associazionechiara.com)
- Cooperativa KORE - VIGEVANO, corso Torino 36/B - tel. 349.2827999 (h24) - [centroantiviolenzakore@gmail.com](mailto:centroantiviolenzakore@gmail.com) - [www.korecooperativa.it](http://www.korecooperativa.it)

### SERVIZIO AFFIDO FAMILIARE - SERVICIO DE ACOGIMIENTO FAMILIAR

El acogimiento familiar es una experiencia que consiste en acoger a un niño o a un adolescente en familia (familia de acogida) por un tiempo limitado.

El acogimiento es temporal, su duración es diferente por cada niño o adolescente y normalmente no debería superar los dos años.



El acogimiento puede ser a tiempo completo o a tiempo parcial.

Cualquiera puede convertirse en padre/madre de acogida: parejas con o sin hijos, casadas o convivientes y personas solteras. No hay límites de edad o ingreso, no se requieren titulación, conocimientos o competencias específicas.

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
	<b>0382.6780-228</b>	<a href="mailto:servizioaffidi@ambito-altoebassopavese.it">servizioaffidi@ambito-altoebassopavese.it</a>

### SERVIZIO FAMIGLIA E MINORI - SERVICIO FAMILIA Y MENORES

El servicio *Famiglia e Minori* (familias y menores) se ocupa de la protección de menores en condición de perjuicio, de la toma a cargo de situaciones de sufrimiento y dificultad de familias con menores que, espontáneamente, acudan a los Servicios; se ocupa también de la gestión de casos penales juveniles y de adopciones.

Normalmente el servicio es activado bajo la orden de las autoridades judiciales; puede ser solicitado también por ciudadanos en condición de malestar.

#### **Info y contactos**

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Ufficio di Piano, municipalidad de Siziano	<b>0382.6780 221/264</b>	
Sede Operativa, municipalidad de Corteolona e Genzone	<b>0382.720126</b>	

### SPAZIO NEUTRO - PUNTO DE ENCUENTRO FAMILIAR

Spazio Neutro es un punto de encuentro familiar que garantiza el derecho del menor de visita y relación con los padres en consecuencia de separación, divorcio conflictivo, acogimiento y otras situaciones de grave e profunda crisis familiar. El servicio proporciona un lugar protegido y neutral con respecto al conflicto parental, a fin de favorecer la continuidad de la relación entre hijos y padres.

El servicio es activado, bajo el manato de la autoridad judicial, por los asistentes sociales que se ocupan de favorecer las relaciones entre los menores y sus padres.

### SPORTELLO FAMIGLIA E COUNSELLING – VENTANILLA DE FAMILIA Y COUNSELING

Sportello Famiglia es una oficina de recepción del Ámbito que se encarga de escuchar a las familias, de orientarlas a los servicios del territorio y de informar sobre las medidas regionales y locales en marcha, a fin de redirigir a las familias con necesidades no bien definidas. La oficina activa la consultación con un psicólogo que encuentra a las familias para ayudarlas a definir y expresar sus necesidades para poderlas luego orientar de manera efectiva.

El acceso es gratuito.



## Info y contactos

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Alto Pavese	3783046636	<a href="mailto:sportellofamiglia@ambito-altoebassopavese.it">sportellofamiglia@ambito-altoebassopavese.it</a>
Basso Pavese	3783024537	<a href="mailto:sportellofamiglia@ambito-altoebassopavese.it">sportellofamiglia@ambito-altoebassopavese.it</a>

## SPORTELLI D'ASCOLTO PSICOLOGICI - PUNCTOS DE ESCUCHA Y APOYO PSICOLÓGICO

El Ámbito Territorial asegura la presencia en su territorio de puntos de escucha y apoyo psicológico escolares, destinados a contener el malestar de los preadolescentes.

El servicio es activado directamente en las escuelas; el acceso es gratuito.

## EMPLEO

### SPORTELLLO LAVORO – VENTANILLA DE EMPLEO

*Sportello Lavoro* (ventanilla de empleo) es un servicio que se ocupa de proporcionar gratuitamente a **todos** los ciudadanos del Ámbito Territorial del *Alto e Basso Pavese* la información necesaria en materia de empleo y capacitación laboral, para favorecer la ocupación. El servicio brinda información y orientación para abordar de forma conciente las opciones y las elecciones más adecuadas para el propio percorso profesional, para conocer las oportunidades de empleo que el territorio ofrece y para iniciar un búsqueda activa de empleo.

El servicio es atendido por la Asociación Le Torri de Pavia.

Sportello Lavoro es activo en 23 municipalidades del Ámbito:

- Alto Pavese: Bornasco, Bascapè, Certosa di Pavia, Casorate Primo, Cura Carpignano, Landriano, Sant'Alessio con Vialone, Siziano, Torrevecchia Pia, Vellezzo Bellini, Vidigulfo
- Basso Pavese: Albuzzano, Belgioioso, Chignolo Po, Copiano, Corteolona e Genzone, Linarolo, Miradolo Terme, Santa Cristina e Bissone, Torre d'Arese, Valle Salimbene, Villanterio, Vistarino

El servicio *Sportello Lavoro* es gratuito; se puede acceder pidiendo una cita por correo electrónico:

[sportellolavoro@ambito-altoebassopavese.it](mailto:sportellolavoro@ambito-altoebassopavese.it)

## POLÍTICA DE JOVENTUD

### PORTAL “INFORMAGIOVANI”



El portal **InfoGiovaniAltoeBassoPavese** es una herramienta que informa y orienta a los jóvenes de edad entre 18 y 35 años sobre:

- Empleo
- Educación y formación
- Movilidad internacional
- Cultura y tiempo libre
- Voluntariado y ciudadanía
- Orientación
- Autoempresariado – Start Up

Portal: <https://www.infogiovanialtoebassopavese.it/>

### “T’ASCOLTO” – PUNTO PSICOLÓGICO GRATUITO

*T’ascolto* es un punto psicológico realizado en el marco del proyecto “Onde di Energia: esperienze tra natura, suoni ed emozioni”. Es gratuito y destinado a jóvenes entre los 15 y los 34 años residentes en uno de las 48 municipalidad del *Ámbito Territorial del Alto e Basso Pavese*.

Para información y citas: de lunes a viernes desde las 8:30 hasta las 12:30

- Tel. **0382 6780 224**
- E-mail [ascolto@ambito-altoebassopavese.it](mailto:ascolto@ambito-altoebassopavese.it)

### **PERSONAS CON DISCAPACIDAD**

#### ASSISTENZA DOMICILIARE - ASISTENCIA DOMICILIARIA

El servicio de *Assistenza Domiciliare* (asistencia domiciliaria) consiste en las prestaciones socio-asistenciales proporcionadas al hogar de personas ancianas y/o con discapacidad responder a las necesidades detectadas y favorecer la permanencia de la persona en su entorno de vida, evitando o posponiendo la colocación en estructuras residenciales. El Servicio es proporcionado por el *Ámbito* por un máximo de 6 horas por semana y tiene previsto que el usuario comparta los gastos, basándose en el ISEE. El Servicio es normalmente activo de lunes a viernes, en horario diurno. En caso de necesidades especiales, es posible solicitar la presencia de un asistente domiciliario también en días festivos y en horario nocturno.

Se puede solicitar la activación del Servicio contactando el *Ufficio di Piano* de Siziano o la Sede Operativa de Corteolona e Genzone. Los operadores se encargarán de recopilar información y programar la primera cita con el Asistente Social.

#### ASSISTENZA EDUCATIVA SCOLASTICA (AES) – ASISTENCIA EDUCATIVA ESCOLAR



La *Assistenza Educativa Scolastica* (Asistencia Educativa Escolar) es un servicio educativo destinado a alumnos con discapacidad que atienden los jardines de infancia, las escuelas primarias y secundarias. Se encarga de favorecer el proceso de inclusión y la realización de intervenciones educativas escolares y extraescolares planteadas en el curriculum escolar

El servicio es destinado a menores residentes en las municipalidades del *Ámbito*, con certificado de handicap expedido por los servicios especializados competentes y matriculados en escuelas de todos los niveles, publicas o concertadas. El servicio es completamente gratuito para la familia.

La solicitud es presentada por la Dirigente de la Institución Escolar en la que el menor es matriculado.

El *Ufficio di Piano* (Despacho de Plan), que recibe llamadas y comunicaciones al respecto, está abierto **de lunes a viernes desde las 8:30 hasta las 13:30**.

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Isabella Curti	<b>0382/720126 interior 2</b>	<a href="mailto:Isabella.curti@comune.siziano.pv.it">Isabella.curti@comune.siziano.pv.it</a>

## [DOPO DI NOI](#)

*Dopo Di Noi* es un programa para personas con discapacidad que promueve la autonomía de la familia de origen. El objetivo principal es promover la realización de intervenciones que brinden a las personas con discapacidad grave la posibilidad de ejercer el derecho de vivir en la sociedad, buscando soluciones de vivienda alternativas al internamiento en estructuras.

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Irene Maugeri	0382/6780227	<a href="mailto:irene.maugeri@comune.siziano.pv.it">irene.maugeri@comune.siziano.pv.it</a> ;

## [HOME CARE PREMIUM](#)

*Home Care Premium* (HCP) es una medida destinada a empleados y jubilados públicos y/o a sus cónyuges convivientes o familiares de primero grado incluso convivientes, que no son autosuficientes y que residen en una de las 48 municipalidades del *Ámbito Territorial del Alto e Basso Pavese*. Es patrocinado y financiado por el INPS.

El *Ámbito Territorial del Alto e Basso Pavese* – a fin de tener acceso al programa Home Care Premium – se hizo disponible a habilitar directamente, con costes a cargo del mismo programa, varios tipos de prestaciones integrativas, tales como:

- Servicios profesionales domiciliarios (OSS, educador, fisioterapeuta, logopeda ...)
- Servicios y estructuras extradomiciliarios
- Traslados asistidos
- Programas de integración escolar
- Actividades deportivas
- Servicios dirigidos a la valorización de las diferentes habilidades y a la inserción laboral



## Info y contactos

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Giulia Giuzzi	0382 720126 interior 2	<a href="mailto:giulia.giuzzi@ambito-altoebassopavese.it">giulia.giuzzi@ambito-altoebassopavese.it</a>

### MISURA B1

*Misura B1* es una medida que prevé una contribución económica y voucher a fin de compensar la prestación de cuidados de carácter asistencial, tutelar y/o educativo desarrollados directamente por los familiares y dirigidos a garantizar la permanencia al hogar y en el entorno de vida de las personas con **discapacidad gravísima**.

La solicitud para *Misura B1* se debe presentar a ASST PAVIA.

### **Para mas información:**

Centro Servizi Tel. 0382-1958464

Centro per l'Assistenza Domiciliare (CeAD) Tel. 0382- 1958442

Ats Pavia - Dipartimento P.I.P.S.S. Tel. 0382-431262 0382-431543

### MISURA B2

*Misura B2* prevé la otrogación de bonos sociale para favorecer la permanencia de personas con discapacidad grave o ancianos no autosuficientes a su propio hogar y en su entorno de vida.

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Irene Maugeri	0382/6780227	<a href="mailto:irene.maugeri@comune.siziano.pv.it">irene.maugeri@comune.siziano.pv.it;</a>

### PROVI - VIDA INDEPENDIENTE

#### **Proyecto “PROVI – Vida Indipendente”**

La noción de vida independiente representa, para las personas con discapacidad, la posibilidad de vivir su propia vida tomando su propias decisiones y elecciones, valorizando y reforzando su propia autodeterminación

La evaluación multidimensional es el primer paso de la creación de un proyecto personalizado, o sea de una acción integrada de mediadas y ayudas en favor de las personas con discapacidad .

Referente	Contacto telefónico	Correo electrónico
Dott.ssa Irene Maugeri	0382/6780227	<a href="mailto:irene.maugeri@comune.siziano.pv.it">irene.maugeri@comune.siziano.pv.it;</a>



## **POBLACIÓN EXTRANJERA**

### MEDIACIÓN CULTURAL Y FACILITACIÓN LINGÜÍSTICA EN LA ESCUELA

La inserción y la inclusión de menores extranjeros se realiza principalmente a través de la escuela. La Mediación Lingüística y Cultural es un servicio de apoyo a los institutos escolares; el objetivo es facilitar la comunicación y el uso del idioma dentro la escuela y de superar los malentendidos acerca de los diferentes estilos de aprendizaje. Además brinda información a la familia del alumno sobre el sistema educativo y el funcionamiento de los centros de enseñanza.

El facilitador lingüístico complementa y ayuda a los profesores en la enseñanza para facilitar el aprendizaje de la lengua italiana tanto en el ámbito de la comunicación cotidiana, como en la comprensión de las materias escolares.

El servicio es activado directamente por la escuela y realizado por Cooperativa Sociale Finis Terrae de Pavia, especializada en el sector.

El servicio es gratuito.

### SPORTELLO IMMIGRAZIONE – VENTANILLA DE INMIGRACIÓN

La ventanilla de inmigración ofrece asesoría sobre temas y prácticas de interés para la población extranjera como la reunificación familiar, la solicitud/renovación del permiso de residencia, la solicitud del permiso ilimitado etc.

La ventanilla es atendida por Cooperativa Sociale Finis Terrae de Pavia, especializada en el sector. Para acceder al servicio se puede enviar un mail a [sportello.stranieri.pv@gmail.com](mailto:sportello.stranieri.pv@gmail.com) o llamar el número 3783021795 para concertar una cita en los horarios indicados en el calendario anexo y en los espacios dedicados en los municipios que brindan el servicio.

El servicio es gratuito.

## **POBREZA**

### ASESORIA LEGAL GRATUITA

El servicio proporciona asesoramiento sobre asuntos de carácter jurídico, tales como disputas administrativas, Derecho Familiar, solicitudes de protección internacional, ordenes de expulsión, programas de retorno voluntario asistido, protección para víctimas de violencia y agresiones, Derecho de personas migrantes y documentos de residencia.

El servicio es gratuito.

Se recibe con cita previa todos los miércoles por la tarde en semanas alternas en:

- Municipio de Siziano – Ufficio di Piano - Piazza G. Negri n°1
- Sede de Corteolona e Genzone - Via Regina Adelaide n°4

Para reservar una cita o para mas información dirigirse a:

Elena Guioli: Tel. **0382 6780228**

Correo electrónico [sportelloconsulenzalegale@ambito-altoebassopavese.it](mailto:sportelloconsulenzalegale@ambito-altoebassopavese.it)